



Encourager l'éducation aux langues dans la formation professionnelle transfrontalière (initiale/continue)

Enhancing language education in cross-border vocational training (initial/in service)

Bibliographie / Bibliography

**La Grande Région et ses territoires :
information générale, politique linguistique, compétence linguistique**

**The Greater Region and its territories: general information, language policy,
language proficiency**

- (1) Cavet Marine, Fehlen Fernand and Gengler Claude (2006), *Leben in der Großregion. Studie der grenzüberschreitenden Gewohnheiten in den inneren Grenzräumen der Großregion SaarLorLux/Rheinland-Pfalz/Wallonien*, Editions Saint-Paul, Luxembourg.
- (2) Conseil municipal de Lorraine (2015), *Stratégie Allemagne de la Lorraine. Rapport final. Synthèse et propositions juin 2015*, available at http://metz.fr/pages/conseil_municipal/seances/cm151029/doc/5_d1445930773387.pdf, accessed 11 March 2020.
- (3) Fehlen Fernand (2016), "Sprachenpolitik in der Großregion SaarLorLux", in Lorig Wolfgang H., Regolot Sascha and Henn Stefan (eds.), *Die Großregion SaarLorLux. Anspruch, Wirklichkeiten, Perspektiven*, Springer VS, Wiesbaden, pp. 73-93.
- (4) Fehlen Fernand and Heinz Andreas (2016), *Die Luxemburger Mehrsprachigkeit: Ergebnisse einer Volkszählung*, transcript Verlag, Bielefeld.



- (5) Geiger-Jaillet Anemone (2001), *Nationale, regionale und sprachliche Grenzen. Das Saar-Lor-Lux-Modell*, Asgard, St. Augustin.
- (6) Gengler Claude (2008), "Die Sprachkenntnisse in der Großregion SaarLorLux/Rheinland-Pfalz/Wallonien: Einige Ergebnisse aus dem Forschungsprojekt „Leben in der Großregion“", in Raasch Albert and Wessela Eva (eds), *Europäische Nachbarschaftspolitik: Soziale Kohäsion durch Sprache. Dokumentation eines Bilanz- und Impulskolloquiums der Europäischen Akademie Otzenhausen*, Universität des Saarlandes, Saarbrücken, pp. 21-26.
- (7) Gilles Peter *et al.* (2010), "Languages and Identities", in Identités Politiques Sociétés Espaces (IPSE) (ed.), *Doing Identity in Luxembourg: Subjective appropriations – Institutional appropriations – Socio-cultural milieus*, transcript Verlag, Bielefeld, pp. 65-106.
- (8) Gipfelsekretariat der Großregion (2014), *Rahmenvereinbarung über grenzüberschreitende Berufsbildung in der Großregion / Accord-cadre relatif à la formation professionnelle transfrontalière dans la Grande Région*, available at www.granderegion.net/content/download/1652/17704, accessed 10 March 2020.
- (9) Gipfelsekretariat der Großregion (2020a), *Die Großregion in Zahlen*, available at www.grossregion.net/Die-Grossregion-kompakt/Die-Grossregion-in-Zahlen, accessed 10 March 2020.
- (10) Gipfelsekretariat der Großregion (2020b), *Strategie*, available at www.grossregion.net/Die-Grossregion-kompakt/Strategie, accessed 10 March 2020.
- (11) Korb Fabienne and Schwender Philipp (2019), "Saarländische Schülerinnen und Schüler für die europäische Mehrsprachigkeit sensibilisieren", in Busch Matthias, Frisch, Julia and Wegner Anke (eds.), *Europa leben lernen. Apprendre à vivre l'Europe. Tagungsband zur 1. "Edu.GR"-Tagung an der Universität Trier*, pp. 85-109, available at https://ubt.opus.hbz-nrw.de/opus45-ubtr/frontdoor/deliver/index/docId/1307/file/Tagungsband_EduGR.pdf, accessed 11 March 2020.
- (12) Lorig Wolfgang H., Regolot Sascha and Henn Stefan (eds) (2016), *Die Großregion SaarLorLux. Anspruch, Wirklichkeiten, Perspektiven*, Springer VS, Wiesbaden.
- (13) Lübbers Peter (2005), *Europas Herz. Die Großregion Saar-Lor-Lux-Rheinlandpfalz-Wallonien. Viele Antworten auf 10 Fragen*, Statistisches Landesamt Rheinland-Pfalz, available at www.statistik.rlp.de/fileadmin/dokumente/monatshefte/2005/Maerz/03-2005-137.pdf, accessed 10 January 2020.
- (14) Maccarini Jocelyn (2017), "Die Stellung des Deutschen im französischen Schulkontext. Muttersprache", in *Vierteljahresschrift für deutsche Sprache*, 1-2(127), pp. 52-63.
- (15) Marcowitz Reiner (2017), "Ein Blick von außen: Die Frankreichstrategie des Saarlandes aus lothringischer Perspektive", in Lüsebrink Hans-Jürgen, Polzin-Haumann Claudia and Vatter Christoph (eds): »Alles Frankreich oder was?« – *Die saarländische Frankreichstrategie*



im europäischen Kontext. »La France à toutes les sauces?« – La ›Stratégie France‹ de la Sarre dans le contexte européen, transcript, Bielefeld, pp. 83-94.

- (16) Ministerium für Bildung und Kultur Saarland and Universität des Saarlandes (2019), *Sprachenkonzept Saarland 2019 – Neue Wege zur Mehrsprachigkeit im Bildungssystem*, available at [Sprachenkonzept Saarland 2019.pdf](#), accessed 30 March 2022.
- (17) Moll Peter (2016), “Die „Zukunftsvision 2020“ für die Großregion: Warum? Für Wen? Mit welchem Ergebnis? Mit welcher Perspektive? Eine Zwischenbilanz”, in Lorig Wolfgang H., Regolot Sascha and Henn Stefan (eds), *Die Großregion SaarLorLux. Anspruch, Wirklichkeiten, Perspektiven*, Springer VS, Wiesbaden, pp. 47-72.
- (18) Polzin-Haumann Claudia and Reissner Christina (2012), “Perspectives du français en Sarre : politiques et réalités”, in Cichon Peter, Ehrhart Sabine and Stegu Martin (eds), *Synergies Pays germanophones. Les politiques linguistiques implicites et explicites en domaine francophone*, Avinus, Berlin, pp. 129-143.
- (19) Polzin-Haumann Claudia (2013), “Von der Mehrsprachigkeitsforschung zur Ausbildung mehrsprachiger und mehrsprachigkeitsbewusster Akteure: Arbeitsbericht aus einem Pilotprojekt im Rahmen der „Universität der Großregion“”, in Bürgel Christoph and Siepmann Dirk (eds), *Sprachwissenschaft und Fremdsprachendidaktik: Neue Impulse*, Schneider-Verlag Hohengehren, Baltmannsweiler, pp. 103-116.
- (20) Polzin-Haumann Claudia (2017), “Frankreichstrategie und Bildungspolitik. Bestandsaufnahme und Perspektiven aus der Sicht der Angewandten Linguistik und der Sprachlehr-/Sprachlernforschung”, in Lüsebrink Hans-Jürgen, Polzin-Haumann Claudia and Vatter Christoph (eds), »Alles Frankreich oder was?« – Die saarländische Frankreichstrategie im europäischen Kontext. »La France à toutes les sauces?« – La ›Stratégie France‹ de la Sarre dans le contexte européen, transcript, Bielefeld, pp. 97-121.
- (21) Polzin-Haumann Claudia and Reissner Christina (2018), “Annäherung an die Fremdheit: Sprachgrenzen überwinden”, in Wowro Iwona, Jakosz Mariusz and Koziel Renata (eds), *Sprachliche Dimensionen der Fremdheit und Andersartigkeit*, Peter Land, Berlin, pp. 29-43.
- (22) Polzin-Haumann Claudia and Reissner Christina (2018), “Language and language policies in Saarland and Lorraine: Towards the creation of a transnational space?”, in Jańczak Barbara Alicja (ed.), *Language contact and language policies across borders: Construction and deconstruction of transnational and transcultural spaces*, Logos Verlag, Berlin, pp. 45-55.
- (23) Scholz Gundula (2011), *Der SaarLorLux-Raum zwischen Realität, Illusion und Vision. Wahrnehmung und aktionsräumliches Verhalten aus der Sicht von Bewohnern einer europäischen Grenzregion*, Institut für Landeskunde im Saarland, Saarbrücken.
- (24) Schönwald Antje (2012), *Identitäten und Stereotype in grenzüberschreitenden Verfechtungsräumen. Das Beispiel der Großregion*, Springer VS, Heidelberg.



- (25) Schönwald Antje (2015), "Alle an einem Strang? Zur Rolle von Identitäten und Stereotypen in der grenzüberschreitenden Kooperation", in Wille Christian (ed.), *Lebenswirklichkeiten und politische Konstruktionen in Grenzregionen. Das Beispiel der Großregion SaarLorLux: Wirtschaft – Politik – Alltag – Kultur*, transcript Verlag, Bielefeld, pp. 107-129.
- (26) Sonntag Monika (2013), *Grenzen überwinden durch Kultur? Identitätskonstruktionen von Kulturakteuren in europäischen Grenzräumen*, Peter Lang, Berlin (u.a.).
- (27) Staatskanzlei des Saarlandes (2014), *Eckpunkte einer Frankreichstrategie für das Saarland*, available at [https://www.saarland.de/stk/EN/service/publikationen/Frankreichstrategie.pdf? blob=publicationFile&v=1](https://www.saarland.de/stk/EN/service/publikationen/Frankreichstrategie.pdf?blob=publicationFile&v=1) accessed 30 March 2022.
- (28) Thurnherr Gregor (2015), *Transnationale Mobilität in der beruflichen Erstausbildung. Beeinflussende Faktoren in der Phase der Berufsorientierung für eine grenzüberschreitende Mobilität im Bodenseeraum*, Peter Lang, Berlin (u.a.).
- (29) Wille Christian (2015), *Grenzüberschreitende Alltagspraktiken in der Großregion SaarLorLux: eine Bestandsaufnahme*, transcript-Verlag, Bielefeld.
- (30) Wille Christian (eds) (2015), *Lebenswirklichkeiten und politische Konstruktionen in Grenzregionen. Das Beispiel der Großregion SaarLorLux: Wirtschaft – Politik – Alltag – Kultur*, Transcript Verlag, Bielefeld.
- (31) Wille Christian and Nienaber Birte (eds) (2020), *Border experiences in Europe. Everyday Life – Working life – Communication – Languages*, Nomos, Baden-Baden.



(Projets de) Formation transfrontalière dans la Grande Région et certains territoires

Cross-border training (projects) in the Greater Region and selected territories

- (1) BBZ St. Ingbert (2020), *Deutsch-französischer Ausbildungszweig Automobil*, available at [Deutsch-französischer Ausbildungszweig Automobil – BBZ St. Ingbert \(bbz-igb.de\)](https://www.bbz-igb.de), accessed 30 March 2022.
- (2) Belkacem Rachid, Borsenberger Monique and Pigeron-Piroth Isabelle (2006), “Les travailleurs frontaliers lorrains”, in *Travail et Emploi*, no. 106, pp. 65-77.
- (3) Belkacem Rachid, Borsenberger Monique and Pigeron-Piroth Isabelle (2009), “Quels effets de la frontière sur le travail frontalier des lorrains ?”, in Deshayes Jean-Luc and Francfort Didier (eds), *Du barbelé au pointillé : Les frontières au regard des sciences humaines et sociales*, PUN, Nancy, pp. 215-234.
- (4) Belkacem Rachid and Pigeron-Piroth Isabelle (2012), “Effet-frontière et développement transfrontalier”, in Belkacem Rachid and Pigeron-Piroth Isabelle (eds), *Le travail frontalier au sein de la Grande Région Saar-Lor-Lux. Pratiques, enjeux, perspectives*, PUN-Éditions Universitaires de Lorraine, Nancy, pp. 283-296.
- (5) Belkacem Rachid and Pigeron-Piroth Isabelle (2016), “L’Intérim transfrontalier : les marges de l’emploi aux marges des territoires”, in *Revue française de socio-économie*, 17(2), pp. 43-63.
- (6) Belkacem Rachid, Kornig Cathel, Michon François, Nosbonne Christophe and Scalinoni Benoît (2018), “Les détachements transfrontaliers d’intérimaires du Luxembourg vers la Lorraine”, in *Revue de l’IRES*, 93, pp. 39-66.
- (7) Belkacem Rachid and Pigeron-Piroth Isabelle (2018), “Approche socioéconomique de la mobilité des travailleurs frontaliers : entre condition, contrainte et ressource”, in Defays Jean-Marc and Hamez Grégory (eds), *Réalités, perceptions et représentations des frontières de l’Union européenne – Realitäten, Wahrnehmungen und Repräsentationen von EU-Grenzen*, Editions Modulaires européennes, Louvain-la-Neuve.
- (8) Belkacem Rachid, Dörrenbächer Peter and Pigeron-Piroth Isabelle (2018), *UniGR-CBS working paper Territorial Science Echo. Territorial Science Echo: Beschäftigung und wirtschaftliche Entwicklung in der Großregion: differenzierte Wirtschaftsentwicklung und Wirkungen der grenzüberschreitenden Beschäftigung – Emploi et développement économique au sein de la Grande Région : développement économique différencié et impacts de l’emploi transfrontalier*, available at https://ubt.opus.hbz-nrw.de/opus45-ubtr/frontdoor/deliver/index/docId/1170/file/UniGR-CBS_Working+Paper+Vol.+3.pdf, accessed 16 March 2020.
- (9) Belkacem Rachid, Dörrenbächer Peter and Pigeron-Piroth Isabelle (2018), *Territorial Science Echo: Beschäftigung und wirtschaftliche Entwicklung in der Großregion: differenzierte Wirtschaftsentwicklung und Wirkungen der grenzüberschreitenden Beschäftigung. Emploi et développement économique au sein de la Grande Région : développement économique différencié et*



impacts de l'emploi transfrontalier, UniGR CBS-Working Paper Vol. 3, available at www.uni-gr.eu/sites/tst-uni-gr.univ-lorraine.fr/files/users/unigr-cbs_working_papers_vol.3_defr_aktuell.pdf, accessed 11 March 2020.

- (10) Belkacem Rachid and Pigeron-Piroth Isabelle (2019), "Les impacts économiques et territoriaux du travail frontalier sur les territoires de résidence: l'exemple du bassin de Longwy", in Pigeron-Piroth Isabelle and Wille Christian (2019), *Les travailleurs frontaliers au Luxembourg et en Suisse : Emploi, quotidien et perceptions*, Borders in Perspective – UniGR-CBS cahier thématique, Vol. 2, pp. 41-55, available at https://ubt.opus.hbz-nrw.de/opus45-ubtr/frontdoor/deliver/index/docid/1131/file/UniGR-CBS_Borders+in+Perspective_cahier+th%c3%a9matique+Vol.+2.pdf, accessed 16 March 2020.
- (11) Belkacem Rachid and Pigeron-Piroth Isabelle (2019), "The economic impact of cross-border work on the municipalities of residence: an example at the French-Luxembourgish border", in Nienaber Birte and Wille Christian (eds), *Border experiences in Europe. Life, work, communication and knowledge*, Nomos, Baden-Baden, pp. 85-99.
- (12) Bundesagentur für Arbeit (2020), *Grenzüberschreitende Ausbildung Saarland-Lothringen*, available at www.arbeitsagentur.de/vor-ort/saarland/content/1533715561281, accessed 25 February 2020.
- (13) Dorka Sophia and Frisch Julia (2016), *Transnationale Mobilität von Auszubildenden in der Grenzregion. Abschlussbericht des von der Arbeitskammer des Saarlandes geförderten Forschungsprojekts der Kooperationsstelle Wissenschaft und Arbeitswelt und des Lehrstuhls für Romanische Kulturwissenschaft und Interkulturelle Kommunikation der Universität des Saarlandes*, available at https://www.uni-saarland.de/fileadmin/upload/einrichtung/kowa/Forschung/Berichte/AbschlussberichtTransnationale_Azubis_Korrekturen_Korrigiert_12092017.pdf accessed 30 March 2022.
- (14) Dorka Sophia and Frisch Julia (2019), "Dimensions interculturelles des projets d'apprentissage transnationaux. L'accord sur l'apprentissage transfrontalier Sarre-Lorraine", in Busch Matthias, Frisch Julia and Wegner Anke (eds): *Europa leben lernen. Apprendre à vivre l'Europe. Tagungsband zur 1. „Edu.GR“-Tagung an der Universität Trier*, pp. 111-129, available at https://ubt.opus.hbz-nrw.de/opus45-ubtr/frontdoor/deliver/index/docid/1307/file/Tagungsband_EduGR.pdf, 9 March 2020.
- (15) Dorka Sophia and Frisch Julia (2019), "Interkulturelle Dimensionen transnationaler Ausbildungsprojekte. Das Abkommen zur grenzüberschreitenden Ausbildung Saarland-Lothringen", in Lüsebrink Hans-Jürgen and Rampeltshammer Luitpold (eds), *Staat, Wirtschaft und Arbeitsbeziehungen in Deutschland und Frankreich. Vergleichende Perspektiven im europäischen und globalen Kontext*, universaar, Saarbrücken, pp. 183-203, available at http://universaar.uni-saarland.de/monographien/volltexte/2020/186/pdf/Staat_Wirtschaft_Arbeitsbeziehungen.pdf, accessed 11 March 2020.
- (16) Dörrenbächer Peter (2018), "Die Großregion: ein grenzüberschreitender Berufsbildungsraum?", in Pallagast Karina, Hartz Andrea and Caesar Beate (eds), *Border Futures – Zukunft Grenze – Avenir*



frontière: Zukunftsfähigkeit grenzüberschreitender Zusammenarbeit, Arbeitsberichte der ARL, pp. 286-302, available at https://shop.arl-net.de/media/direct/pdf/ab/ab_020/16_grossregion_berufsbildungsraum.pdf, accessed 11 March 2020.

- (17) Dörrenbächer Peter, Pallagast Karina and Weith Thomas (2017), “Grenzüberschreitenden Kooperation und Raumentwicklung – Theoretische Ankerpunkte im Gefüge von europäischer Integration, Regionalismus und Governance”, in Beate Caesar, Andrea Hartz and Karina Pallagast (eds), *Border Futures – Zukunft Grenze – Avenir Frontière. Zukunftsfähigkeit Grenzüberschreitender Zusammenarbeit*, pp. 28-40, available at https://shop.arl-net.de/media/direct/pdf/ab/ab_020/03_grenzueberschr_kooperation.pdf, accessed 10 March 2020.
- (18) Duchêne-Lacroix Cédric, Wille Christian and Pigeron-Piroth Isabelle (2019), “Déchiffrer le phénomène des travailleurs transfrontaliers en Suisse”, in Pigeron-Piroth Isabelle and Wille Christian (2019), *Les travailleurs frontaliers au Luxembourg et en Suisse : Emploi, quotidien et perceptions, Borders in Perspective – UniGR-CBS cahier thématique*, Vol. 2, pp. 57-71, available at https://ubt.opus.hbz-nrw.de/opus45-ubtr/frontdoor/deliver/index/docId/1131/file/UniGR-CBS_Borders+in+Perspective_cahier+th%c3%a9matique+Vol.+2.pdf, accessed 16 March 2020.
- (19) Frisch Julia (in print), “Cross-border trade union cooperation within the Greater Region: Joint workforce or separated by structures?”, in Belkacem Rachid and Pigeron-Piroth Isabelle (eds), *Cross-border workers and cross-border labour markets*, a publication of the Center for Border Studies Luxemburg, Editor not announced yet.
- (20) Funk Ines, Nienaber Birte and Dörrenbächer Peter (2018), “La formation professionnelle transfrontalière en tant que processus d’apprentissage et mobilisation du savoir transfrontalier”, in Defays Jean-Marc and Hamez Grégory (eds), *Réalités, perceptions et représentations des frontières de l’Union européenne – Realitäten, Wahrnehmungen und Repräsentationen von EU-Grenzen*, Editions Modulaires européennes, Louvain-la-Neuve.
- (21) Funk Ines, Nienaber Birte and Dörrenbächer Peter (in print), “La formation professionnelle transfrontalière en tant que processus d’apprentissage et mobilisation du savoir transfrontaliers”, in Hamez Grégory and Defays Jean-Marc (eds), *Réalités, perceptions et représentations des frontières de l’Union européenne*.
- (22) Gipfel der Großregion (2014), *Rahmenvereinbarung über grenzüberschreitende Berufsbildung in der Großregion / Accord-cadre relatif à la formation professionnelle transfrontalière dans la Grande Région*, available at www.granderegion.net/content/download/1652/17704, accessed 10 March 2020.
- (23) Grützner Nils (2019), “Berufliche Orientierung – Ins kalte Wasser springen oder Surfen auf dem Meer beruflicher Möglichkeiten Europas”, in Busch Matthias, Frisch Julia and Wegner Anke (eds): *Europa leben lernen. Apprendre à vivre l’Europe. Tagungsband zur 1. „Edu.GR“-Tagung an der Universität Trier*, pp. 163-174, available at https://ubt.opus.hbz-nrw.de/opus45-ubtr/frontdoor/deliver/index/docId/1307/file/Tagungsband_EduGR.pdf, 09 March 2020.



- (24) Helfer Malte and Pigeron-Piroth Isabelle (2019), “Les Lorrains actifs à l'étranger : une analyse cartographique au niveau communal”, in Pigeron-Piroth Isabelle and Wille Christian (2019), *Les travailleurs frontaliers au Luxembourg et en Suisse: Emploi, quotidien et perceptions, Borders in perspective – UniGR-CBS cahier thématique*, Vol. 2, pp. 27-40, available at https://ubt.opus.hbz-nrw.de/opus45-ubtr/frontdoor/deliver/index/docId/1131/file/UniGR-CBS_Borders+in+Perspective_cahier+th%c3%a9matique+Vol.+2.pdf, accessed 16 March 2020.
- (25) Helfer Malte and Pigeron-Piroth Isabelle (2019), “Les Lorrains actifs à l'étranger : une analyse au niveau communal”, in Caruso Geoffrey, Helfer Malte and Pauly Michel (eds.), *GR-Atlas – Digitaler multidisziplinärer Atlas für Luxemburg und die Großregion. Luxemburg*, available at <https://gr-atlas.uni.lu/index.php/de/>, accessed 16 March 2020.
- (26) Iffrig Sophie (2019), “L'apprentissage transfrontalier France/Allemagne, à l'aune de l'action publique locale alsacienne”, in *Formation emploi* 146, 2/2019, pp. 149-168.
- (27) IHK Saarland (2020), *Ab ins Nachbarland! – Grenzüberschreitende Ausbildung Saarland-Lothringen*, available at www.saarland.ihk.de/ihk-saarland/Integrale?SID=8FDAF63E4044039FC7C6B0BEC7D6F9DE&ACTION=ViewPage&MODULE=Fro ntend&Page.PK=2147, accessed 24 January 2020.
- (28) Interreg (2020), *3 neue Interreg-Bildungsprojekte für die Großregion*, available at www.interreg-gr.eu/news/3-neue-interreg-bildungsprojekte-fuer-die-grossregion/, accessed 25 February 2020.
- (29) Interregionale Arbeitsmarktbeobachtungsstelle / Observatoire interrégional du marché de l'emploi (2019), *Die Arbeitsmarktsituation in der Großregion – Situation des Arbeitsmarktes – 11. Bericht der Interregionalen Arbeitsmarktbeobachtungsstelle an den 16. Gipfel der Exekutiven der Großregion*, available at [2019_IBA_OIE_Arbeitsmarkt.pdf\(iba-oie.eu\)](http://2019_IBA_OIE_Arbeitsmarkt.pdf(iba-oie.eu)) 30 March 2022.
- (30) Interregionaler Rat der Handwerkskammern / Conseil Interrégional des Chambres des Métiers Großregion – Grande Région (2018), *Prise de position du CICM. Le développement de la mobilité au sein de la Grande Région : une priorité pour l'Artisanat !*, available at www.granderegion.net/en/content/download/3693/54343, accessed 10 March 2020.
- (31) Lüsebrink Hans-Jürgen and Rampeltshammer Luitpold (eds), (2019), *Staat, Wirtschaft und Arbeitsbeziehungen in Deutschland und Frankreich. Vergleichende Perspektiven im europäischen und globalen Kontext*, Saarbrücken: universaar, available at http://universaar.uni-saarland.de/monographien/volltexte/2020/186/pdf/Staat_Wirtschaft_Arbeitsbeziehungen.pdf, 11 March 2020.
- (32) Nienaber Birte, Dörrenbächer Peter, Funk Ines, Pigeron-Piroth Isabelle, Belkacem Rachid, Helfer Malte, Polzin-Haumann Claudia and Reissner Christina (in print), “Using cross-border mobility in vocational education and training in the Greater Region SaarLorLux”, in *The Palgrave handbook of youth mobility*, Palgrave Macmillan, Basingstoke, UK.



- (33) Nienaber Birte and Pigeron-Piroth Isabelle (2017), “Residential cross-border mobility of people working in Luxembourg: Developments and impacts”, in Boesen Elisabeth and Schnuer Gregor (eds.), *European borderlands: Living with barriers and bridges*, Routledge, London, pp. 127-143.
- (34) Pigeron-Piroth Isabelle (2019), “Le travail frontalier au Luxembourg : éléments de contexte et de portrait statistique”, in Pigeron-Piroth Isabelle and Wille Christian (2019), *Les travailleurs frontaliers au Luxembourg et en Suisse : Emploi, quotidien et perceptions, Borders in Perspective – UniGR-CBS cahier thématique*, Vol. 2, pp. 13-25, available at https://ubt.opus.hbz-nrw.de/opus45-ubtr/frontdoor/deliver/index/docId/1131/file/UniGR-CBS_Borders+in+Perspective_cahier+th%c3%a9matique+Vol.+2.pdf, accessed 16 March 2020.
- (35) Pigeron-Piroth Isabelle and Belkacem Rachid (2015), “Cross-border labour in the Greater Region Saar-Lor-Lux: evolutions and effects on the status of the workers and on regional economic and social development”, in Mrozowicki Adam, Kolasinska Elżbiet and Róg-Ilnicka Joanna (eds.), *Social boundaries and meanings of work in the 21st-century capitalism*, Special Issue 1, pp. 241-254.
- (36) Pigeron-Piroth Isabelle and Belkacem Rachid (2015), “Un marché de l’emploi intégré ? L’emploi frontalier et ses dimensions socioéconomiques”, in Christian Wille (ed.), *Lebenswirklichkeiten und politische Konstruktionen in Grenzregionen. Das Beispiel der Grossregion SaarLorLux Wirtschaft-Politik-Alltag-Kultur*, Transcript, Bielefeld, pp. 39-57.
- (37) Pigeron-Piroth Isabelle and Wille Christian (2019), *Les travailleurs frontaliers au Luxembourg et en Suisse : Emploi, quotidien et perceptions, Borders in Perspective – UniGR-CBS cahier thématique*, Vol. 2., available at https://ubt.opus.hbz-nrw.de/opus45-ubtr/frontdoor/deliver/index/docId/1131/file/UniGR-CBS_Borders+in+Perspective_cahier+th%c3%a9matique+Vol.+2.pdf, accessed 16 March 2020.
- (38) Pigeron-Piroth Isabelle, Belkacem Rachid (2016), “La grande région SaarLorLux, riche de ses travailleurs frontaliers”, available at <http://theconversation.com/la-grande-region-saarlorlux-riche-de-ses-travailleurs-frontaliers-70213>, accessed 16 March 2020.
- (39) Pigeron-Piroth Isabelle, Heinz Andreas and Caruso Geoffrey (2017), “Localisation résidentielle de la population étrangère selon la nationalité et la structure urbaine au Luxembourg”, in *Economie et Statistiques*, n° 94, STATEC, Luxembourg.
- (40) Pigeron-Piroth Isabelle, Le Texier Marion, Belkacem Rachid and Caruso Geoffrey (2018), “Déterminants individuels et territoriaux des navettes internes ou transfrontalières des actifs résidant en France”, in *Espace Populations Sociétés*, 2017-3, pp. 0-30.
- (41) Polzin-Haumann Claudia and Reissner Christina (2016), “Unternehmenskommunikation in einem internationalen Unternehmen in der SaarLorLux-Region. Eine Fallstudie auf interdisziplinärer Grundlage”, in Hennemann Anja and Schlaak, Claudia (eds.): *Unternehmenskommunikation und Wirtschaftsdiskurse – Herausforderungen für die romanistische Linguistik*, Universitätsverlag Winter, Heidelberg, pp. 103-121.



- (42) Polzin-Haumann Claudia, Putsche Julia and Reissner Christina (2019), “Wege zu einer grenzüberschreitenden deutsch-französischen Fremdsprachendidaktik. État des lieux, enjeux, perspectives”, in Polzin-Haumann Claudia, Putsche Julia and Reissner Christina (eds.), *Wege zu einer grenzüberschreitenden deutsch-französischen Fremdsprachendidaktik. État des lieux, enjeux, perspectives*, Röhrig Universitätsverlag, St. Ingbert, pp. 7-36.
- (43) Rehlinger Anke (2019), “Die Großregion als Fachkräftepool Europas”, in Lüsebrink Hans-Jürgen and Rampeltshammer Luitpold (eds.), *Staat, Wirtschaft und Arbeitsbeziehungen in Deutschland und Frankreich. Vergleichende Perspektiven im europäischen und globalen Kontext*, universaar, Saarbrücken, available at http://universaar.uni-saarland.de/monographien/volltexte/2020/186/pdf/Staat_Wirtschaft_Arbeitsbeziehungen.pdf, accessed 11 March 2020.
- (44) Reissner Christina (2017), “Umgang mit Wissen in multilingualen Kontexten: Erfahrungen aus der trinationalen Hochschullehre”, in *Muttersprache. Vierteljahresschrift für deutsche Sprache*. Gesellschaft für deutsche Sprache, Wiesbaden, pp. 74-82.
- (45) Reissner Christina (2018), “Sprachliche Bildungskonzepte in der deutsch-französischen Grenzregion: Mehrsprachigkeit in (Bildungs-)Politik und Lebenswelt”, in Gessner Elisabeth, Giambalvo Rode Jenny and Kuhley Horst Paul (eds.), *Atlas der Mehrsprachigkeit*, Leipziger Universitätsverlag, Leipzig, pp. 287-300.
- (46) Réussir sans frontières (2020), *Comment évaluer mon allemand ?*, available at <https://reussirsansfrontiere.eu/formation-apprentissage/formation/evaluer-allemand/>, accessed 26 February 2020.
- (47) Saarland (2020), *Fachstelle für grenzüberschreitende Ausbildung – Flyer*, available at www.saarland.de/70401.htm, accessed 25 February 2020.
- (48) Schriftenreihe der Großregion / Publications de la Grande Région (2018), *Bericht zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Großregion 2017/2018 für den Wirtschafts- und Sozialausschuss der Großregion (WSAGR)/ Rapport sur la situation économique et sociale de la Grande Région 2017/2018 pour le Comité économique et social de la Grande Région (CESGR)*, Band/Tome 24, available at https://www.iba-oie.eu/fileadmin/user_upload/IBA-OIE/Publikationen/WSAGR-Bericht/2018_WSAGR_CESGR_web.pdf, accessed 30 March 2022.
- (49) SESAM'GR (2020), *Praktikum in der Grossregion – Les stages en entreprises dans la Grande Région*, available at www.grossregion.net/content/download/4456/69079, accessed 10 March 2020.
- (50) Statistische Ämter der Großregion (2018), *Statistiques en bref. Statistische Kurzinformationen*, available at [Saarland - Statistik](http://Saarland-Statistik) accessed 30 March 2022.
- (51) Task Force Frontaliers 2.0 (2018), *Entsendung von Arbeitnehmern in der Großregion (DE, FR, LUX, BE). Bestandsaufnahme. Juni 2018*, available at www.tf-grenzgaenger.eu/fileadmin/user_upload/Bestandsaufnahme_Entsendung_Grossregion_DE_Endversion.pdf, accessed 10 March 2020.



- (52) Trépos Jean-Yves, Ehrhart Sabine, Hamez Grégory, Langinier Hélène, Polzin-Haumann Claudia and Reissner Christina (2016), “Frontières linguistiques et communautés de travail. Un bilinguisme à l’épreuve du changement industriel”, in *Questions de communication* 29/2016, pp. 351-374.
- (53) VAUS (2020), *Fachstelle für grenzüberschreitende Ausbildung (FagA) / Centre d’aide à la mobilité transfrontalière (CAMT)*, available at [VAUS - Fachstelle für grenzüberschreitende Ausbildung \(vausnet.de\)](https://www.vausnet.de) accessed 30 March 2022.
- (54) Weiterbildung ohne Grenzen (2020), *Wie kann ich meine Französischkenntnisse einschätzen?*, available at www.erfolghnegrenzen.eu/weiterbildung-ausbildung/weiterbildung/franzosischkenntnisse-einschatzen/, accessed 26 February 2020.